

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 23 JUIN 1924.

Projet de loi relatif à l'assurance en
vue de la vieillesse et du décès pré-
maturé (1).

Wetsontwerp op de verzekering tegen
de geldelijke gevolgen van ouder-
dom en vroegen dood (1).

AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. VANDEVELDE.

ART. 9.

Pour les assujettis domiciliés réguliè-
rement en Belgique mais occupés
par intermittence ou continuellement
à l'étranger par des patrons étrangers,
l'État payera la cotisation de l'em-
ployeur dans les conditions prévues
par les articles 6, 7, 8 de la présente
loi.

AMENDEMENT INGEDIEND
DOOR DEN HEER VANDEVELDE.

ART. 9.

Voor de verzekeringsplichtigen, die
geregeld hunne woonplaats in België
hebben, doch bij tussenpoozen of-
wel voortdurend arbeiden in het bui-
tenland bij vreemde werkgevers, wordt
de bijdrage van den werkgever door
den Staat betaald onder de voorwaar-
den voorzien bij de artikelen 6, 7 8
dezer wet.

JOS. VANDEVELDE,
PÉRIQUET.
Emile CARLIER,
A. DEBUNNE,
E. MISSIAEN.

(1) Projet de loi, n° 18 (1922-1923).
Rapport, n° 122.
Amendements, n°s 306 et 326.

(1) Wetsontwerp, n° 18 (1922-1923).
Verslag, n° 122.
Amendementen, n°s 306 en 326.